

Familiennachmittag



Im Torfstadel sind interessante Gegenstände zu bestaunen. (Bild: Josef Krumm)

Jettingen-Scheppach. Zum Saisonstart lädt der Torferlebnispfad Bremental Jettingen-Scheppach e.V. am Sonntag, 29. April, ab 14 Uhr zu einem Familiennachmittag mit Kaffee, Kuchen und weiteren Getränken. Alte Spielsachen und Haushaltsgeräte führen zurück in eine Zeit, die von handwerklichen Tätigkeiten geprägt war. Eine Ausstellung im Torfstadel zeigt Gegenstände, die für den Alltag hergestellt wurden und eine lange

Haltbarkeit versprochen. Geboten wird aber auch ein Kinderprogramm. Ein beliebtes Spielzeug waren früher die „Moia-Pfeifla“ (Maieri-Pfeifchen). Unter kundiger Anleitung können die jungen und jung gebliebenen Besucher das Instrument basteln und ausprobieren. Zudem gibt es wieder ein historisches Torfstechen. Treffpunkt ist um 15 Uhr die Flexibus-Haltestelle am Parkplatz des Torferlebnispfades. (as)

„Ausklingen“ einmal anders



Sie sorgt für gute Stimmung bei der Feierabendparty: Die inklusive Band „Rempac“ des Dominikus-Ringeisen-Werks.

Ursberg. Die Fachschule für Heilerziehungspflege des Dominikus-Ringeisen-Werks Ursberg führt zusammen mit der Abteilung Freizeit des DRW am Freitag, 27. April, von 14 bis 16.30 Uhr eine besondere Veranstaltung durch. Erstmals laden die Schülerinnen und Schüler zu einer „Feierabendparty“ in die Betanienhalle (Dominikus-Ringeisen-Straße 23)

ein. Entspannung nach einer anstrengenden Arbeitswoche bei Häppchen und Getränken sowie Musik und Kleinkunst sind dort angesagt. Für ausgelassene Stimmung sorgen unter anderem die inklusive Band „Rempac“ und die Tanzgruppe des Gymnasiums. Dazu gibt es ein Theaterstück der Abteilung Freizeit des DRW. Der Eintritt ist frei.

Tag der offenen Tür

... beim Tennisclub Thannhausen



Die schöne Tennisanlage des TC Thannhausen aus der Vogelperspektive

Thannhausen. Am Sonntag, 29. April, lädt der TC Thannhausen von 14 bis 17 Uhr alle Interessierten und Freunde der gelben Filzkugel ein, beim Tag der offenen Tür zur idyllisch gelegenen Tennisanlage an der Fritz-Kieninger-Straße 3 zwischen Mindel und Mühlbach zu kommen und sich in lockerer Atmosphäre von den Angeboten des Vereins ein Bild zu machen. Vorgeführt wird ein Showtraining, das

bei Kaffee und Kuchen auf der Sonnenterrasse des Clubheims entspannt verfolgt werden kann. Für Interessierte gibt es ein offenes Training, wozu jedoch Sportschuhe mitzubringen sind. Schläger sind vorhanden. Der TC Thannhausen freut sich über jeden Gast, und sei es nur für eine Pause beim Sonntagnachmittagsspaziergang, den er auf der Anlage begrüßen darf.

Petra Schmid

„Vom Schandfleck zum Schmuckstück“

– Text und Bilder: Günther Meindl
Balzhausen. Aus einem „Schandfleck“ ist ein „Juwel“ geworden, und von daher wird der 22. April 2018 mit Sicherheit in die Annalen der Gemeinde Balzhausen eingehen, erhielt doch just an diesem Tag das vorbildlich sanierte und wohl älteste Gebäude des Dorfes Gottes Segen und konnte somit offiziell seinen vielschichtigen Funktionen übergeben werden. Gemeint ist natürlich die ehemalige Gastwirtschaft „Krone“, in deren Fachwerkhäus – neben dem Beherbergen des Allianz-Versicherungsbüros von Wolfgang Steber – auch der neue „Dorftreff“, der Sitzungssaal des Gemeinderats, ein Büro für den Bürgermeister, ein Raum für die „Nachbarschaftshilfe“, ein Zimmer für jene Vereine, die kein eigenes Domizil haben, eine Küche, Sanitäranlagen und ein Archivraum integriert wurden. „Bürgerhaus“ nennt sich das Ganze nun.

Neueste Errungenschaft „Dorftreff“

Im hinteren Teil des Erdgeschoss-



Prälat Ludwig Gschwind oblag die Segnung der Räumlichkeiten.

ses ist der erst jüngst fertiggestellte „Dorftreff“ untergebracht, für den sogar ein eigener gleichnamiger Verein unter dem Vorsitz von Leo Mayer gegründet wurde. Der von Gewölben durchzogene wunderschöne, knapp 50 Personen fassende Raum feiert seine eigentliche Eröffnung am 1. Mai für alle Interessierten ab 10 Uhr mit einem Weißwurstfrühstück, gefolgt von Kaffee und Kuchen am Nachmittag sowie später auch

noch einer Brotzeit. Bei günstiger Witterung werden die Gäste zudem noch vom örtlichen Musikverein unterhalten. Zur Eröffnung des Hauses hatte sich eine Vielzahl von Prominenten eingestellt. Zunächst nahm der Ortspfarrer, Prälat Ludwig Gschwind, die Segnung aller Räumlichkeiten vor, ehe im Sitzungssaal die Grußworte anstanden.

„Bürgerhaus mit Herz“

Bürgermeister Daniel Mayer sprach von einem nunmehr geschaffenen „markanten Punkt“ mit schöner Architektur und historischer Fassade, der hervorragend ins Ortsbild passe. So bilde das neue „Bürgerhaus“ nicht nur den geographischen Mittelpunkt Balzhausens, sondern präge auch das Gesicht und den Geist des Ortes. Der Gemeinderat habe hier eine zukunftsorientierte Entscheidung getroffen, wobei insbesondere seinem Vorgänger Gerhard Glogger, dem auch die gesamte Planung oblag, hoher Dank gebühre. So sei nun ein „zweckmäßiges Bürgerhaus mit Herz“ entstanden, in ebenso schlichter wie geschmackvoller Ausstattung. Nicht zuletzt habe man es hier aber mit einem Ort zu tun, der viele Funktionen erfülle und an dem auch der direkte Kontakt zum Bürgermeister hergestellt werden könne. Bevor Mayer seinen „Rundum-Dank“ an alle Beteiligten entrichtete, gab er noch zu verstehen, dass fortan hier natürlich auch der Maibaum aufgestellt werde.

„Maroder als befürchtet“

Gerhard Glogger brachte den Gästen sodann die Historie des wohl



Herzlichen Glückwunsch zur gelungenen Sanierung! Wir waren mit den Innen- und Außenputzarbeiten beauftragt.

**Putz- und Baugeschäft
STEFAN SCHNATTERER**
87745 Haselbach, Dorfstr. 3, Tel. 08266/945

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau



WOHNEN
KÜCHE
BAD
TREPPEN



LEHENSTRASSE 14
86483 BALZHAUSEN
TEL 08281-799676
FAX 08281-799677
MOBIL 0172-8922103
WWW.SCHREINEREI-SCHNITZLER.DE



**FENSTER - TÜREN - ROLLLADEN
INSEKTENSCHUTZ - TORE - MARKISEN**
86483 Balzhausen · Hauptstr. 33 · Tel. (08281) 4885

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit
und wünschen viel Erfolg

Ausführung von Zimmerer- und
Restaurierungsarbeiten

Entscheiden Sie sich für

- Hochbau
- Tiefbau
- Zimmerei
- Dachdeckerei
- Schlüsselfertigbau
- Sanierung
- Planung

**Qualität am Bau vom
Keller bis zum Dach**



Math. Biberacher

Bauunternehmen GmbH – Tel. 08283/99 89 3-0
Hauptstr. 53 · 86519 Unterwiesbach
www.biberacher.de · info@biberacher.de

Wohn-Kultur

Gönnen Sie sich
ein Stück natürliche
Schönheit für Ihr

Zuhause: **Parkett.**

Zeitlos elegant, versiegelt
oder geölt, vom Fachmann.
Wir freuen uns auf Ihren
Besuch.

Teppiche in
verschiedenen Farben
und Größen!

mengede

Burgau · Mühlstraße 11-13
Tel. (08222) 7004 · Fax 6110

Das Balzhausener „Bürgerhaus“ erhält Gottes Segen und wird offiziell eröffnet

zwischen 350 und 400 Jahre alten Hauses näher, das insofern älter als die heutige Kirche sei und mehrere Umbauphasen hinter sich habe. Als Brauerei, Gaststätte und Ökonomie habe es gedient, einst aber auch einer Kommune mit teilweise 20 bis 30 Personen Unterkunft geboten. Das sanierte Gebäude entspreche nun der zweiten Fassung von 1732. Sodann ging Glogger auf die Projektentwicklung des anno 2008 von der Gemeinde erworbenen Gebäudes samt Grundstück ein. Froh habe man sein dürfen, dass die Versicherungsagentur Steber einen großen Teil des Erdgeschosses erwarb, was einerseits der Finanzierung zuträglich gewesen sei, nun aber auch den Garant dafür bilde, dass das Haus „täglich lebe“.

Die Bausubstanz habe sich „maroder als befürchtet“ erwiesen, wie es hier überhaupt nicht einfach gewesen sei, in angemessener Art mit einem „Denkmal“ umzugehen. Doch nun dürfe ganz Balzhausen mit Stolz erfüllt sein, meinte Glogger, noch bevor er seinem Nachfolger symbolisch einen alten Hausschlüssel überreichte.

Ort vielfältiger Begegnungen

„Vom Schandfleck zum Schmuckkästchen“ – mit diesem Satz begann Josef Miller, der frühere bayerische Staatsminister und heutige Vorstandsvorsitzende der Bayerischen Landesstiftung, seine Ausführungen. Miller sprach von einer großartigen Leistung und davon, dass von einem Treffpunkt der Vergangenheit nun – nicht weit weg von der ursprünglichen Nutzung – wieder ein Treffpunkt und ein Ort vielfältiger Begegnungen geworden sei. Mehr denn je brauche man heute lebendige Dörfer mit Lebensqualität, könne doch das Gespräch von Mensch zu Mensch durch nichts ersetzt werden. Heimat sei für jeden etwas Besonderes, und von daher gelte es, die guten Seiten der alten Zeit in die unsere zu überführen.

Neues Leben in diesem Haus

Der frisch gekürte Staatssekretär Dr. Hans Reichhart gab zu verstehen, dass mehr als Wohnen und Schlafen wichtig sei und man keinesfalls nebeneinander, sondern miteinander leben müsse. Dazu bedürfe es aber auch Räumlichkeiten und Plätzen. Hier habe man nun Raum dafür geschaffen, aus



Altbürgermeister und Planer Gerhard Glogger (rechts) überreichte seinem Nachfolger Daniel Mayer symbolisch den Hausschlüssel.

dem es etwas zu machen gelte, und dabei seien alle gefordert. Den Balzhausenern wünschte Reichhart einen guten Auftakt zu neuem Leben in diesem Haus.

Konstruktive Gespräche in Geselligkeit

Die stellvertretende Landrätin Monika Wiesmüller-Schwab begrüßte das mit dem alten Geist des Gebäudes verbundene moderne Nutzungskonzept. Leider seien Leerstände ein überall zu beobachtendes Problem unserer Zeit. Hier habe man nun indes die Mög-

lichkeit zu konstruktiven Gesprächen und geselligem Beisammensein.

Ein Stück Historie

Das Schlusswort oblag Prälat Ludwig Gschwind, der daran erinnerte, dass er selbst aus einer Stadt mit vielen solchen Gebäuden, spricht: Nördlingen, stamme. Zum Glück habe man die „Krone“ nicht beseitigt. Mit Anekdoten ging auch der Geistliche auf die Historie des Hauses und des Dorfes ein, was bis zum Bau der weltberühmten Wieskirche zu-

rückreichte, stamme doch bekanntlich in Person von Abt Hyazinth Gassner deren Planer aus Balzhausen. Und dieses Haus sei ein weiteres großes Stück der Ortsgeschichte. Sodann ging man in Form eines Kalten Buffets zum Mittagstisch über. Die ganze Bevölkerung hat-

te im weiteren Verlauf hinreichend Gelegenheit, im Rahmen eines Tags der offenen Tür (mit einem solchen wartete auch das Büro Steber auf) samt kleinem Rahmenprogramm und bester Bewirtung alle Bereiche des „alten neuen Hauses“ in Augenschein zu nehmen.

Baufachgeschäft

Kreller-Bau GmbH

86825 Bad Wörishofen
Theresienberg 28

Telefon: 08247/3084-25
Telefax: 08247/3084-39

Estrich
Baustoffhandel
Bauplanung
Bau

Wir gratulieren zum gelungenen Umbau

Langhans

HAUSTECHNIK
Heizung · Sanitär · Spenglerei
Pfarrer-Rost-Str. 13 · Balzhausen · Tel.: 0 8281/48 94 · Fax: 5653

Heizung
Sanitäre Installation

P. Gleich

Haustechnik

Unsberger Straße 6
86470 Thannhausen
Telefon (08281) 799 616-0
Telefax (08281) 799 616-29

FENSTER

KNEISSL

WWW.KNEISSL-FENSTER.DE

Wir führten die Natursteinarbeiten aus
und wünschen nun viel Erfolg

SCHINDLER

Steinmetz- und Steinbildhauermeister

NATURSTEINE · GRABSTEINE · FLIESEN

Messerschmittstraße 5 · 86470 Thannhausen
Tel. 0 82 81/14 57 · Fax 0 82 81/56 20 · E-Mail: schindler.steinmetz@t-online.de
www.steinmetz-schindler.de

Wir gratulieren zum neuen Bürgerhaus

Malerbetrieb Lehle

Ahorning 9
86877 Walkertshofen
Tel. (08239) 959026
www.malerbetrieb-lehle.de

• Malerarbeiten • Vollwärmeschutz

Wir führten die Rohbauarbeiten aus
und wünschen nun viel Erfolg

Grimbacher

Ingenieurbau GmbH & Co. KG

■ Hoch- und Industriebau ■ Brückensanierung
■ Tief- und Ingenieurbau ■ Altbausanierung

Rosenbergstraße 9 · 86505 Münsterhausen
Tel. 0 82 81 / 999 41-0 · e-Mail: info@grimbacher.de

maier+sohn

MAIER & SOHN HEIZUNG
Adolf-Kolping-Str. 32 SANITÄR
86381 Krumbach LÜFTUNG
SOLAR

Ich berate Sie gerne
Ihr Armin Maier
Tel. 08282/89740

www.Zuhause-wohlfuehlen.net

Alexander Thieme

Staatlich geprüfter Restaurator für Möbel und Holzobjekte

Historische Haustüren
Restaurierung Neuanfertigung Entwurf

Frühensbüttel 17, 86470 Thannhausen, Tel: 08281/797702, Fax: 08281/797703

Qualität ist auch in Zukunft
unsere Stärke

Wir gratulieren zum
gelungenen Umbau
des neuen Bürgerhauses

Schmid Trockenbau GmbH
Wernher-von-Braun-Straße 12
86368 Gersthofen
Telefon 0821/47874-0
Telefax 0821/4787425
www.schmid-trockenbau.de

SCHMID
Trockenbau